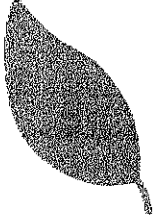


Arçelik

**otomatik
çamaşır
makinesi**

**KULLANMA
KILAVUZU**



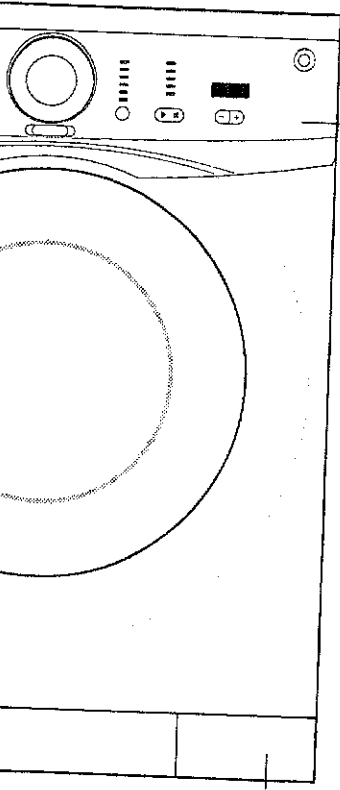
**Bu ürün,
çevreye saygılı tesislerde
doğaya zarar vermeden
üretilmiştir.**

n kalite ilkelerine uygun olarak üretilen ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz.
tamamını ürününüzü kullanmadan önce dikkatlice okumanızı ve bir başvuru kaynağı
deriz.

R

akinenizin çalıştırılması

1. BÖLÜM | Teknik Özellikler



Kontrol Panosu

Filtre Kapağı

Maksimum kuru çamaşır kapasitesi (kg.)	7
Yükseklik (cm.)	85
Genişlik (cm.)	60
Derinlik (cm.)	59
Net ağırlık (kg.)	71
Elektrik girişi (V/Hz.)	220/50
Toplam akım (A)	10
Toplam Güç (W)	2100
Yıkama/durulama devri (dev/dak)	52
Sıkma devri (dev/dak)(max)	
3650 FD (tek su girişli)	1000
4450 FD (çift su girişli)	1000
3800 FD (tek su girişli)	1200
4900 FDS (çift su girişli)	1200

mak için önceden haber verilmeksizin teknik özelliklerde değişiklik yapılabilir.

killeri şematik olup ürününüzle birebir uyum içinde olmayabilir.

ünan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara
ında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

Enerji Etiketlemesi Bilgileri

	ARÇELİK 3650 FD	ARÇELİK 4450 FD	ARÇELİK 3800 FD	ARÇELİK 4900 FDS
Modeli	Önden Yüklmeli Çamaşır Makinası	Önden Yüklmeli Çamaşır Makinası	Önden Yüklmeli Çamaşır Makinası	Önden Yüklmeli Çamaşır Makinası
Enerji sınıfı	A	A	A	A
Yıllık enerji tüketimi (kWh)	1.19	1.19	1.19	1.19
Yıkama performans sınıfı	A	A	A	A
Yıkama sınıfı	C	C	B	B
Yıkama hızı (%)	62	62	53	53
Yıkama devri (d/d)	1000	1000	1200	1200
Yıkama kapasitesi (kg)	7	7	7	7
Yıkama süresi (dakika)	49	49	49	49
Yıkama sıcaklığı (°C)	135	135	135	135
Yıkama tüketimi (kwh)	238	238	238	238
Yıkama miktarı (lt)	9800	9800	9800	9800

Ortalama yılda 200 yıkama baz alınarak hesaplanmıştır. Bu, dört kişilik bir aile için ortalama yıllık tüketime karşılık gelmektedir.

EN 60456 Ed.4 2001

Yıkama sıcaklığı, çamaşır cinsi ve miktarı, deterjan cinsi, yardımcı fonksiyon seçimi ve elektrik voltajındaki değişimlere bağlı olarak yukardaki tablodan farklılık gösterebilir.

ere tasarlanmıştır.

a göre ayarlıdır.

eğeri 16 Amperden az ise ehliyetli bir elektrikçiye 16 Amperlik bir sigorta bağlatın.

etli bir elektrikçiye yaptırmayı ihmal etmeyin. Topraklama yapılmadan kullanma halinde, ortaya
ız sorumlu olmayacaktır.

uruma getirmek için Arçelik Yetkili Servisi'ni, temiz su tesisatınız ve su gideriniz uygun değilse

min üzerine yerleştirilmemelidir. Aksi takdirde makineniz alttan hava alamayacağı için elektrikli
durum ise makinenizin arızalanmasına neden olabilir.

ve soğuk su musluklarının doğru bağlandığından emin olun. Aksi takdirde çamaşırlarınız yıkama
anabilir ve uyarı verir.

şi arızalandığında mutlaka yetkili servisi çağırın.

amasına dikkat edin. Eskimiş/kullanılmış su giriş hortumlarınızı tekrar kullanmayın. Çamaşırlarınızda
bilir.

anızı çamaşır yıkamaya hazırlamak için, çamaşır yüklemeyen, deterjanlı olarak Pamuklu 90°C
cisi iş kıyafeti gibi çok kirli çamaşırları yıkadıktan sonra makinayı temizleme işlemini tekrarlamamız

mansı, makinanın, suyun ve kullanılan temizlik maddesinin bileşik etkisine de bağlıdır. Kalitesiz
k maddeleri kullanıldığında lekeler sabitleşecektir. Lekeli çamaşırlarınızı makinanızda yıkamadan
sedildiği şekilde temizlemeye özen gösterin.

unuz ürünün kullanım ömrü 10 yıldır.

yonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresidir.

ındaki kalite kontrol işlemleri nedeniyle makinenizde bir miktar su kalmış olabilir.
enize hiçbir zararı yoktur.

silip geldiğinde tekrar çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Açma/Kapatma tuşuna basarak programı elektrik geldiğinde makina kaldığı yerden programa devam edecektir. Programı İPTAL etmek için 3 sn. basın. (Bkz.Program İptali)

ışıklarından ÖN YIKAMA tuşunun ışığı yanıp sönüyorsa, makineniz çocuk kilidi konumundadır. (Bkz.Çocuk Kilidi Açma/Kapatma Tuşları)

geci üzerindeki DURULAMA ışığı yanıp sönüyorsa, su kesik veya musluklar kapalı olabilir. Uyarı yazısını okuyun. Makinenizi kapatıp tekrar çalıştırın. Uyarı devam ediyorsa makinenizin fişini prizden çekin, elektrik kesilinceye kadar bekleyin. Uyarı yazısı yazılıysa yetkili servisi çağırın.

geci üzerindeki YUMUŞATICI ışığı yanıp sönüyorsa, program seçim anahtarı ara konumda olabilir. Program seçim anahtarını çevirerek programınızı tekrar ayarlayın (anahtarın en dış çeperindeki yazısı yanıcaya kadar). Uyarı devam ediyorsa yetkili servisi çağırın.

Uyarı yazısı yazılıysa, su kesik veya program seçimi yapılamıyorsa, altyapı kaynaklı problemler (şebeke gerilimi, su basıncı düşüklüğü) nedeniyle makine kendini korumaya almış olabilir. Bu nedenle programı başlatamaz veya program seçimi yapılamaz. Uyarı yazısı yazılıysa yetkili servisi çağırın. (Bkz.Program İptali)

Uyarı yazısı yazılıysa, su kesilirse, çalışmakta olan program ilerlemez. Programı devam ettirmek için Açma/Kapama tuşuna basarak programı iptal edin. Uyarı yazısı yazılıysa yetkili servisi çağırın.

Uyarı yazılarının çoğu genel olarak altyapı kaynaklıdır ve Yetkili Servisi çağırmanız önerilmektedir.

3. BÖLÜM | Ön Hazırlık

dan önce lütfen şu noktalara dikkat ediniz:

kilde bağladınız mı ?

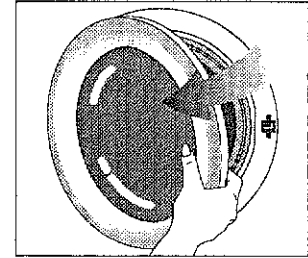
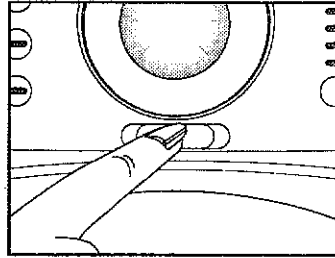


Makinenizin montajını kendiniz yapıyorsanız lütfen ilk önce 19. sayfadaki "Montaj" bölümünü okuyunuz.

İlması

, keten, sentetik, yünlü vb.), kirlilik derecelerine ve yıkama sıcaklıklarına göre ayırınız. Beyaz çamaşır yıkamayın. Çamaşırırlarınızın üzerindeki kemer, kol düğmesi, tül perde korniş düğmelerini vb. sert nesnelere içine alın. Cepleri boşaltın. Fermuarları kapatın ve düğmeleri ilikleyin. Bebek çamaşırını gibi çok hassas çamaşır için pompa filtresine, hortum içine vs. kaçmaması için yastık kılıfı gibi büyük çamaşırırların içine koymanız tavsiye edilir. Lekeli çamaşırırlar için Pratik ve yararlı bilgiler bölümüne bakın. Makineniz "Keçeleşmez" etiketi olan yünlüleri özel yünlü program ile zarar vermeden yıkayabilir. "Yüksek kaliteli yıkama yapınız" yazan hassas çamaşırırlar (ipek, saf yün, kaşmir vb) özel tasarlanmış elde yıkama

tasarlanmıştır. Makinenin ön kapağı, güvenlik konumlarında açılabilir şekilde tasarlanmıştır.



Yüklenmesi

Yükleri sıkıştırmadan program tablosundaki azami yük kadar doldurun. El örgüsü giysilerinizin iç içe yerleştirin. Kapağı kapatırken, kapak ile lastik körüğün arasına çamaşır sıkışmamasına dikkat

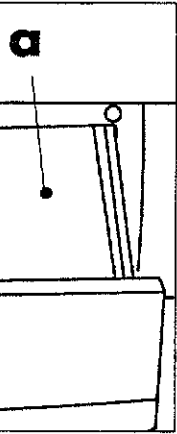
Kapak iyice kapanmazsa yıkama başlamaz.

çimi

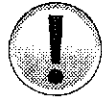
e, çamaşır miktarına ve çamaşırın kirlilik derecesine bağlıdır. Önerilen miktarlar deterjan ambalajı üzerinde
z kirliliği ve/veya suyunuz düşük sertlikte ise deterjan ambalajlarında önerildiği gibi daha az miktarda deterjan
öpük ile karşılaşabilirsiniz. Yıkama/durulama performansı da olumsuz etkilenir.

makinaları için geliştirilmiş deterjan kullanılmalıdır. Klor ya da kükürt içeren beyazlatıcı maddeleri

deterjan çekmecesinin uygun bölmelerine koyunuz ve deterjan çekmecesini kapatın.



terjan gözü.
deterjan gözü.



Perde programında ön yıkama otomatik olarak yapılır.
Ön yıkama deterjanlı veya deterjansız yapılabilir.

nda önerildiği kadar (genellikle < 100 ml; yani 1 çay bardağı) doldurun. "MAX" işaretli yeri asla geçmeyin.
yoluyla yıkama suyuna karışır ve zarar olur. Bu durumda yumuşatıcıyı yeniden doldurmanız gerekebilir.
koyulaşmışsa içine biraz su koyarak sulandırmak gerekir. Çünkü koyu yumuşatıcı sifonu tıkar ve akışı

çelik

Hızlı program tuşu

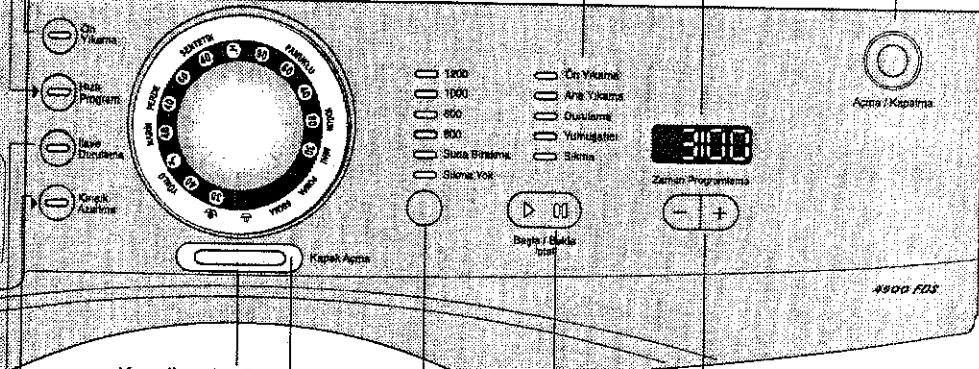
Ön yıkama tuşu

Program seçim anahtarı

Program takip göstergesi

Zaman göstergesi

Açma / Kapatma tuşu



Kırıq azaltma tuşu

İlave Durulama tuşu

Kapı ikaz lambası

Kapak açma tuşu

Devir seçim tuşu

Başla/Bekle/İptal tuşu

Gecikme zamanı programlama tuşları

Hızlı program tuşu

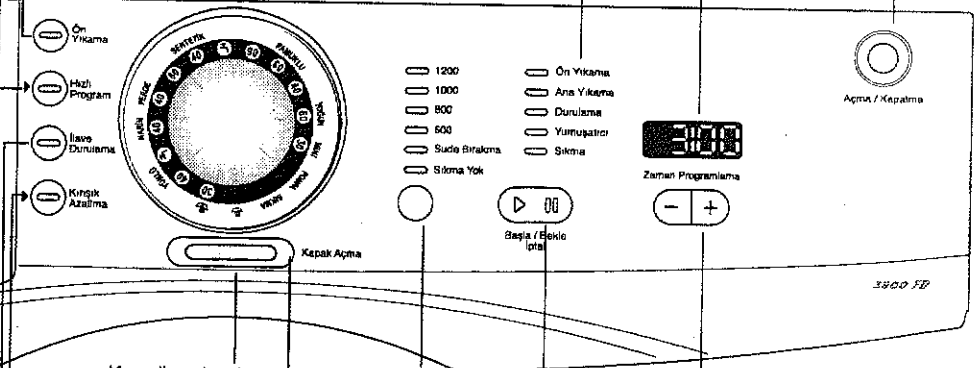
Ön yıkama tuşu

Program seçim anahtarı

Program takip göstergesi

Zaman göstergesi

Açma / Kapatma tuşu



Kırıq azaltma tuşu

İlave Durulama tuşu

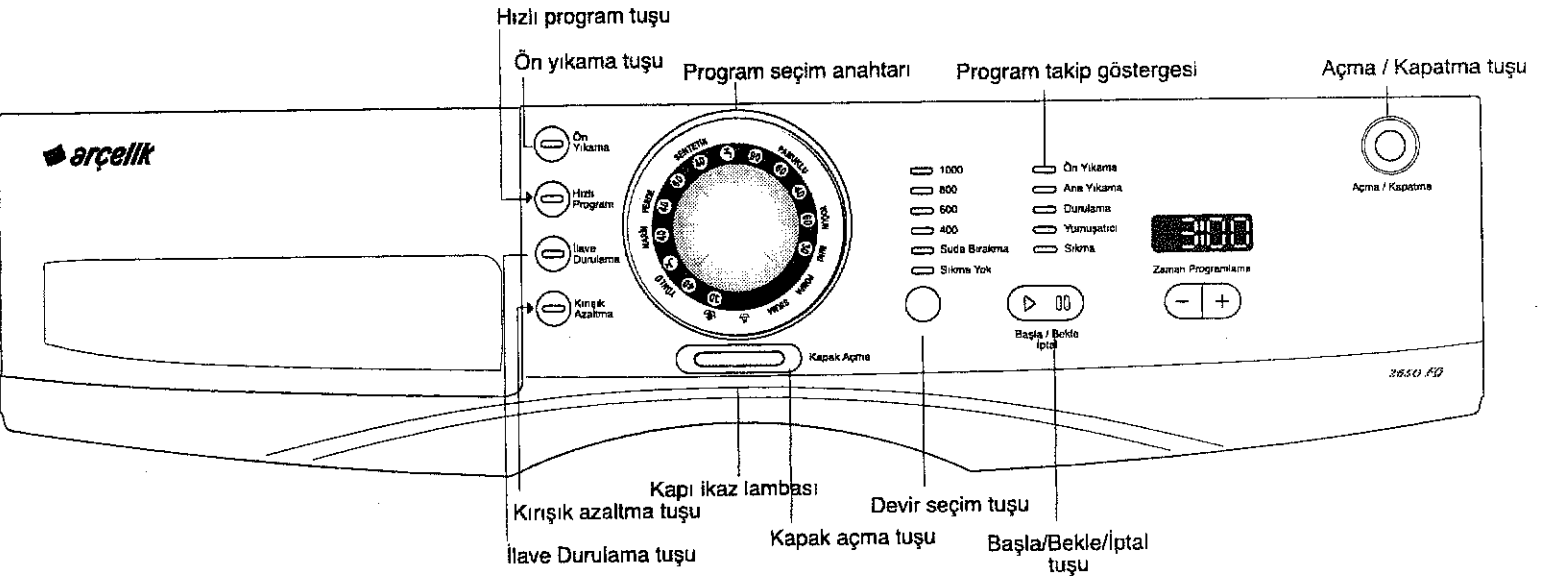
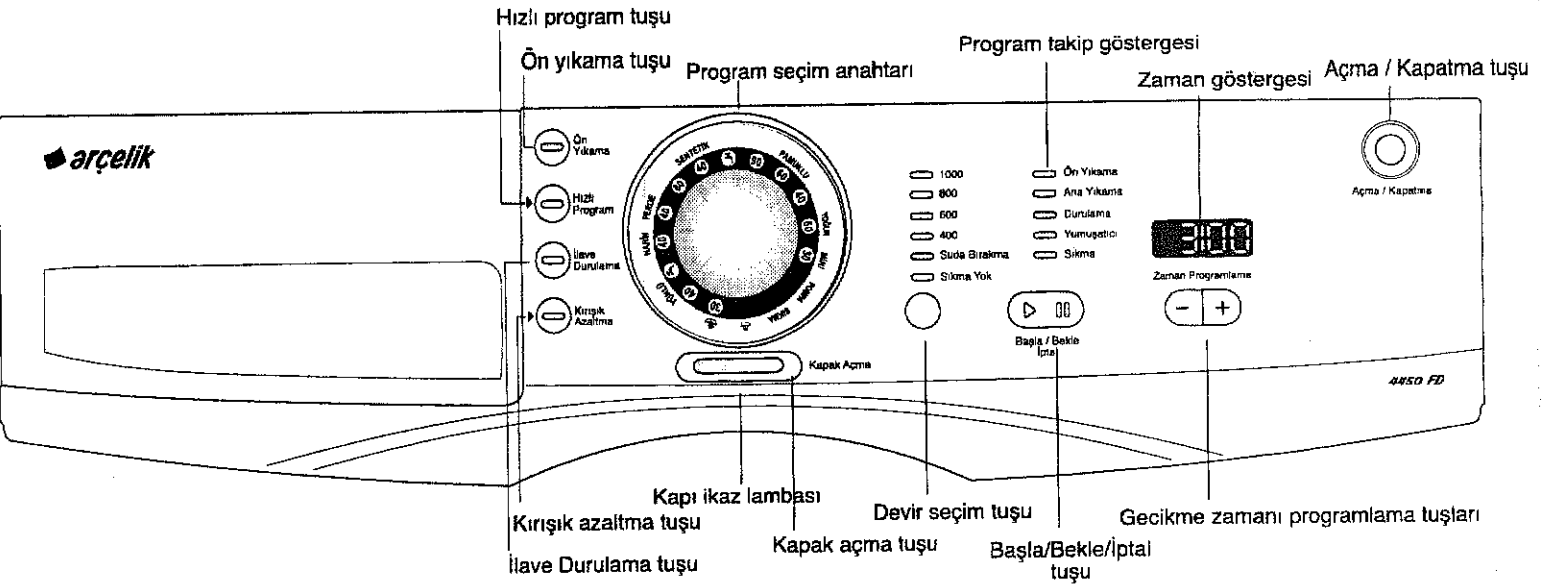
Kapı ikaz lambası

Kapak açma tuşu

Devir seçim tuşu

Başla/Bekle/İptal tuşu

Gecikme zamanı programlama tuşları



pamuklu ve sentetik programlarında bu fonksiyonu kullanabilirsiniz.

Yıkama süresinin kısaltılmasını sağlar ve durulama sayısını azaltır. Bu fonksiyon pamuklu ve sentetik programların yıkama süresini yaklaşık 45 dakika kısaltır.

Durulama sayısını arttırabilirsiniz. Böylece hassas ciltlerin çamaşırlar üzerinde kalabilecek deterjandan

korunmasını sağlar. Bu fonksiyon pamuklu, yoğun, sentetik ve narin programlarda oluşabilecek kırılganlıklar en aza indirilmiş olur. Kırışık azaltma seçildiğinde ilgili program için önerilenden daha iyi sonuç verecektir. Böylece özel yıkama ve sıkma profili ile oluşabilecek kırışıklıklar azaltılarak korunacaktır.

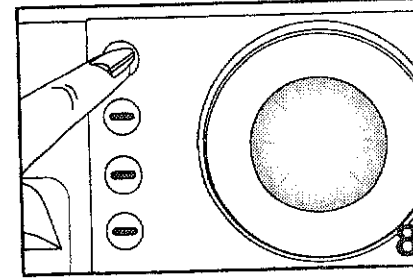
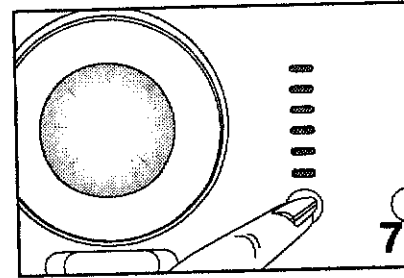
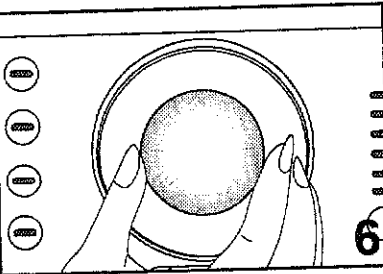
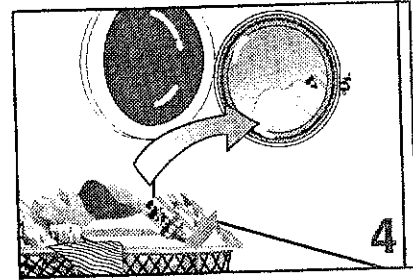
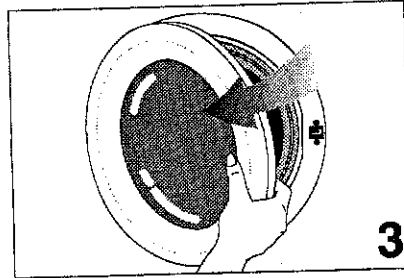
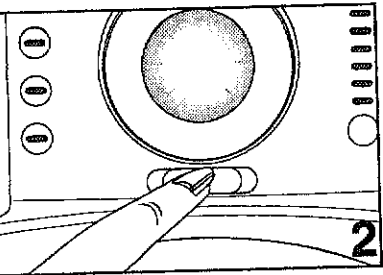
Devir Seçim Tuşu

Devir seçim tuşunu kullanarak, çamaşırlarınızı makinenizin modeline göre 1200 d/d veya 1000 d/d ya kadar sıkırtabilirsiniz. Makineniz çamaşırlarınızı korumak için, sentetik programlarında 800 d/d'nin üzerinde, yünlü programlarında 600 d/d üzerinde, sıkma devri seçimine izin vermeyecektir. Çamaşırlarınızı sıkma yaptırmaksızın çıkarmak isterseniz "Sıkma Yok" seçeneğini kullanın. Çamaşırlarınızı sentetik ve yünlü programların bitiminde hemen boşaltmayacaksanız, susuz ortamda buruşmalarını önlemek için suda bırakma seçeneğini kullanabilirsiniz. Böylece çamaşırlarınız son durulama suyu içinde bekletilecektir. Bu fonksiyonu iptal etmek için "Başla/Bekle/İptal" tuşuna bastıktan sonra dilediğiniz sıkma devrini seçerek tekrar "Başla/Bekle/İptal" tuşuna basmanız yeterli olacaktır.

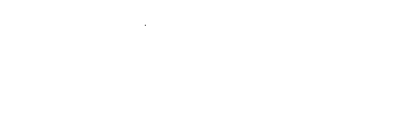
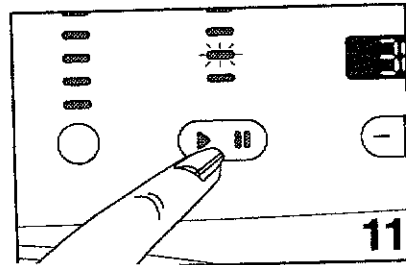
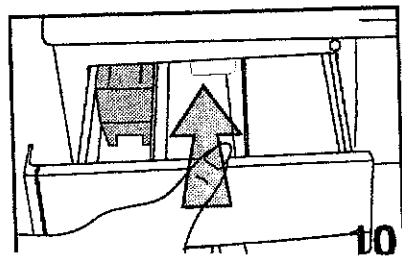
BÖLÜM

Program seçimi ve makinenizin çalıştırılması

1. Açma/Kapatma anahtarına basarak makinenizi açın. Kapak açma tuşuna basarak ön kapağı açın. Maksimum yükleme kapasitesini aşmadan yükleyin, kapağı kapatın. Program Seçim Tablosuna bakarak yıkama derecesine ve yıkama sıcaklıklarına göre uygun programı belirleyin. Program seçim anahtarını yıkama sıcaklık konumuna getirin. Seçtiğiniz programa bağlı olarak uygun devri seçin. Kullanmanız gereken deterjanı ekleyin.



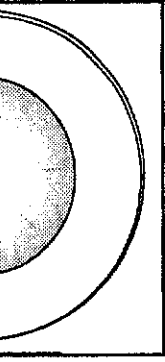
8. Deterjan ve yumuşatıcıyı koyarak deterjan çekmecesini kapatın. Başla/Bekle/İptal tuşuna basarak makinenizi çalıştırın. Başla/Bekle/İptal tuşunun ışığı yanar. Makineniz çalışırken makinenizin hangi adımda olduğunu kontrol edebilirsiniz.



	Azami Yük (kg)	Program Tanımı	Program Süresi (dk)	Su tüketimi (lt)	Enerji tüketimi (kWh)	Ön Yıkama	Hızlı Program	İlave Durulama	Suda Bırakma	Devir Seçimi	Kırışık Azaltma
...klu,	7	Ana yıkama/ 3 durulama/ 3 ara sıkma /Son Sıkma	136	55	2.26	•	•	•	•	•	• (kapasite 3 kg)
	7	Ana yıkama/ 3 durulama /3 ara sıkma /Son Sıkma	130	49	1.19	•	•	•	•	•	• (kapasite 3 kg)
...klu	7	Ana yıkama/ 3 durulama/ 3 ara sıkma /Son Sıkma	133	49	0.50	•	•	•	•	•	• (kapasite 3 kg)
...klu, ...n vb)	7	Ana yıkama/ 4 durulama/ 4 ara sıkma /Son Sıkma	169	70	1.35			■	•	•	• (kapasite 3 kg)
	3	Ana yıkama/ 3 durulama/ 3 ara sıkma /Son Sıkma	112	50	1.02	•	•	•	•	•	• (kapasite 1.5 kg)
	3	Ana yıkama/ 3 durulama/ 3 ara sıkma /Son Sıkma	110	50	0.50	•	•	•	•	•	• (kapasite 1.5 kg)
s	3	Ana yıkama/ 3 durulama / 3 ara sıkma /Son Sıkma	90	50	0.16	•	•	•	•	•	• (kapasite 1.5 kg)
n	2	Ön yıkama/ Ana yıkama/ Ara sıkma yok / Özel kırışık açma son sıkma	125	65	0.55	■		■	•	•	■ (kapasite 2 kg)
...klu karışımı	2	Ana yıkama/ 3 durulama/ Ara sıkma yok/ Son Sıkma	66	60	0.35			•	•	•	• (kapasite 1 kg)
...r etiketi olan	1.5	Ana yıkama/ 3 durulama/ 1 Ara sıkma / Son Sıkma	60	50	0.35			•	•	•	
...r etiketi olan	1.5	Ana yıkama/ 3 durulama/ 1 Ara sıkma / Son Sıkma	53	50	0.04			•	•	•	
...namaz etiketi ...gram	1	Ana yıkama/ 2 durulama/ Ara sıkma yok / Son Sıkma	43	40	0.15					•	
...maşırılar için özel ...fman, havlu vb)	2.5	Ana yıkama/ 2 durulama/ Son Sıkma	30	50	0.15					•	
	7	3 durulama/ 2 ara sıkma/ Pamuklu Son Sıkma	50	40	0.12					•	
	7	Pamuklu Son Sıkma	15	-	0.01					•	
	-	Pompa	2	-	-						

•: Seçilebilir ■ :Otomatik olarak seçilir ve iptal edilemez.

...re sıcaklıdır. carması cinsi ve miktarı, yardımcı fonksiyon secimi ve elektrik voltajındaki değişimlere bağlı olarak yukarıdaki tablodan farklılık gösterebilir.

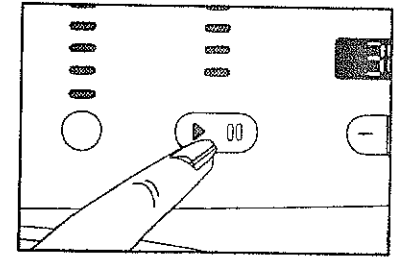
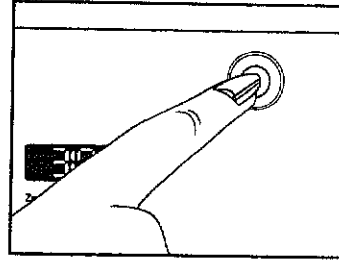


ildiğinde makinenizin program akışının etkilenmemesi için makinenizde çocuk kilidi bulunmaktadır. mi başladıktan sonra yukarıdan aşağıya ikinci ve dördüncü sırada bulunan yardımcı fonksiyon n (üç saniye boyunca). Ön yıkama yardımcı fonksiyonu sürekli olarak yanıp sönecektir. Çocuk n Açma/Kapatma anahtarı hariç bütün tuşlarının işlevlerini yapmalarını engelleyecektir.

nak veya program sırasında programa müdahale etmek için çocuk kilidini açmanız gerekir. Bunun çocuk kilidini devreden çıkarın. Çocuk kilidi modunda olduğunu gösteren ön yıkama yardımcı si sona erecektir.

ışırken program seçim anahtarı üzerindeki seçilen programın ışıkları yanar. Eğer seçilen ışıkları yanmıyorsa makinenin program seçim anahtarı çevrilmiş ve konumu değiştirilmiş u durumda program seçim anahtarını çevirerek doğru programda program ışıklarının yanması

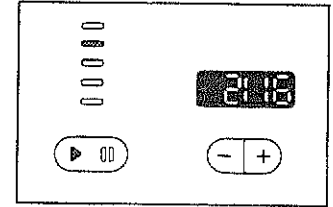
Makineyi program seçimine hazır hale getirmek için kapı ikaz lambası "kapı açılabilir" ışığı yanar. Bu ışık, makine ayarlarındaki programın başlatılmasına göre ilgili programın başladığını gösterir. Makineyi kapatmak için tekrar "Açma/Kapatma" tuşuna basılır. "Açma/Kapatma" tuşunun ışığı yanar. Bu, programın başladığını gösterir.



Programın başlaması kesinlikle programın başladığını anlamına gelir. Programın başlaması için "Başla /Bekle/İptal" tuşuna basılır.

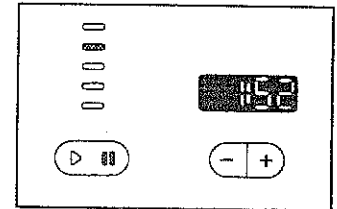
Programlar arasında geçiş yaparak seçilebilen yardımcı fonksiyonlar her bir fonksiyona ait tuşa basılarak seçilir. Seçilen / aktif olan fonksiyonun ışığı yanar. Diğer fonksiyonların ışıkları seçilmediklerinden birine basıldığında diğeri söner. Örneğin pamuklu programında ön yıkama ve yıkama programı seçildikten sonra hızlı program tuşuna basılır ise hızlı program tuşunun ışığı yanar, diğer fonksiyonların ışıkları söner.

Program ilerledikçe takip göstergesindeki ilgili ışık seçilen programa göre yanar. Her adımda zaman göstergesinde ilgili programın bitiş süresi gösterilmektedir. Program ilerledikçe göstergesinde gösterilen süre azalacaktır. Her adım atıldığında bir önceki adımda yanmış ışık söner. Her adımda yanacak ışıkla beraber yanar. Örneğin sadece "ön yıkama" yardımcı fonksiyonu seçildiğinde yanar.

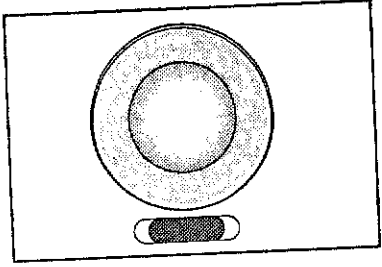


Program ilerledikçe bekletme konumuna alın. Makine içerisindeki su seviyesi uygun olduğunda ışık yanar. Makine yeni çamaşır yüklemeye hazır hale gelir. Eğer bu süre dolmaz ise makine içerisindeki su seviyesi veya su sıcaklığı kapı açılabilmesi için uygun değildir. Ön kapağı açtığınızda içerideki su sıcaklığı en çok 50 C olacaktır. Program ilerledikçe yıkama sırasında yapılırsa daha az deterjan koyarak aşırı köpürme önlenir.

Program ilerledikçe "Başla/Bekle/İptal" tuşuna tekrar basarak programı başlatabilirsiniz.



program takibi göstergesindeki tüm ledler yanar. Zaman göstergesindeki süre kapı açılması için 1-2 dakika ikaz lambası yanar.



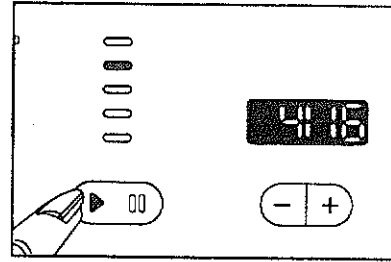
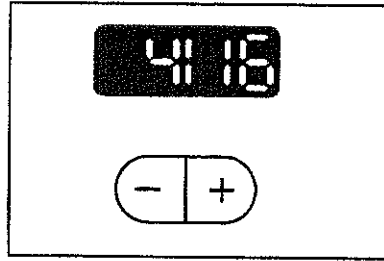
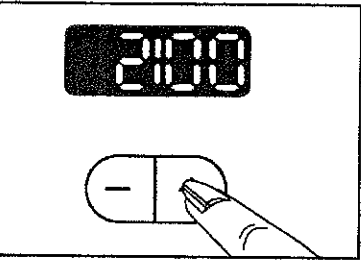
Üzerindeki tüm ledler ayarlı olan son programa göre yanar. Program gösterge zamanı ayarlı olan programın ikinci bir çalışmaya hazır hale gelir.
"Kapatma/Kapatma" anahtarına basın.

Program bittiğinde kendiliğinden durur. Muslukları kapatın. 1-2 dakika sonra kapı ikaz lambası yandığında tuşa "Kapatma/Kapatma" anahtarına basarak makinenizi kapatın. Çamaşırları çıkardıktan sonra ön kapağı açık bırakmayın. Kırüğün içini kontrol edin ve silin.

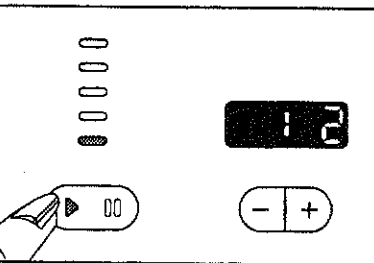
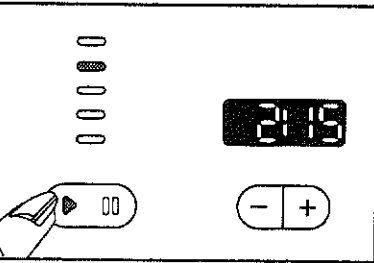
Çıktırma

zaman göstergesinden programa başlamadan önce gecikme yapabilirsiniz. Bu sayede programın başlanmış olur. Gecikmeleri 30 dakikalık zaman dilimleri ile ilerletebilirsiniz. Gecikme süresini ayarladıktan çıktıktan sonra göstergede normal program süresinin üzerine gecikme süresi eklenerek programın bitiş

2 saat 16 dk. olan bir programa 2 saat gecikme uygulamak istediğinizde zaman gösterge ekranındaki arlanacak şekilde ilerletin. Elinizi tuşdan çıktikten sonra toplam süre 4,16 dk. olarak görülecektir. Programın başlaması için mutlaka "Başla/Bekle/İptal" tuşuna basılması gerekir. Programınız 2 saat sonra



Çıktıktan sonra fonksiyon seçimi

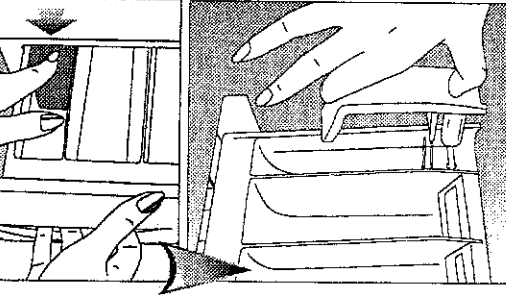


Programın başında seçili programı iptal etmek istediğimizde "Başla/Bekle/İptal" tuşuna 3 sn. süre ile basılır. Bu süre sonunda "Başla/Bekle/İptal" tuşunun ışığı söner ve seçili programın ışıkları yanar ve program ayarları tekrar yapılabilir.

Programın ortasında iptal işlemi yapmak istediğimizde "Başla/Bekle/İptal" tuşuna 3 sn. bastıktan sonra program takip göstergesindeki ışık "sıkma" konumuna gider. Makine pompa yapar ve kapı açılabilir. İkaz lambasının yanması için 1-2 dk. beklemek gerekir.

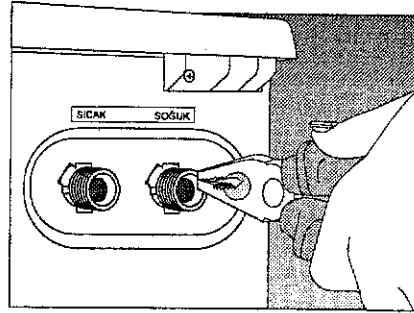
Program başlatıldıktan sonra yardımcı fonksiyon, devir ve aynı program içerisinde sıcaklık değişimi yapmak için, makineyi Başla/Bekle/İptal tuşuna kısa süreli basarak "Bekle" konumuna alın. Programın bulunduğu adıma göre izin verilen yardımcı fonksiyon, devir ve sıcaklık değişimlerini yapın. Daha sonra programın devam etmesi için Başla/Bekle/İptal tuşuna kısa bir süre basarak makineyi "Başla" konumuna alın.

5. BÖLÜM | Bakım ve temizlik



eterjan çekmecesinde birikebilir. çek için şekildeki gibi yumuşatıcı na basarak, çekmeceyi kendinize vaboda bol suyla yıkayınız.

deki renkli parça) kirlendikçe nu yerinden çıkarmak için önce nmaması için içindeki yumuşatıcı n sonra sifonu yerine takıp iyice



Giriş suyu filtreleri

Makinenin arkasına yerleştirilmiş olan su giriş vanalarının ucunda ve su giriş hortumlarının musluğa takıldığı düz ucunda birer adet filtre vardır. Bu filtreler suyun içindeki yabancı maddelerin ve pisliklerin makineye girmesini önler. Filtrelerin kirlendikçe temizlenmesi gerekir. Bunun için, muslukları kapatınız. Su giriş hortumlarını çözünüz. Su giriş vanalarındaki filtrelerin üzerini ince bir fırça ile temizleyiniz. Filtreler çok kirli ise pense ile yerinden çekip temizleyebilirsiniz. Su giriş hortumlarının düz ucunda bulunan filtreleri ise contası ile beraber yerinden elle çıkarıp, musluk altında iyice temizleyiniz. (Tek (soğuk) su girişli makinalarda 2 adet, çift (sıcak-soğuk) su girişli makinalarda 4 adet filtre vardır.)

Hortum

Özellikle soğuk bölgelerde don tehlikesi olduğundan, makineniz soğuk bir yerde duruyorsa kullanılmadığında pompa ve hortumlarda kalan suyun pompa filtresi çıkartılarak boşaltılması gerekir. Su giriş hortumları da musluktan sökülerek boşaltılmalıdır.

mesi

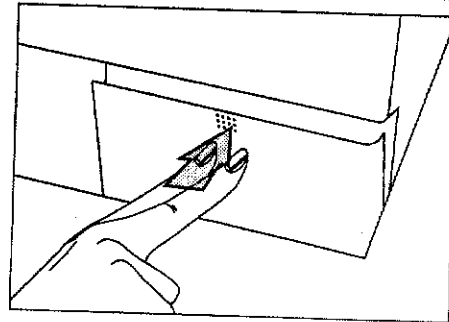
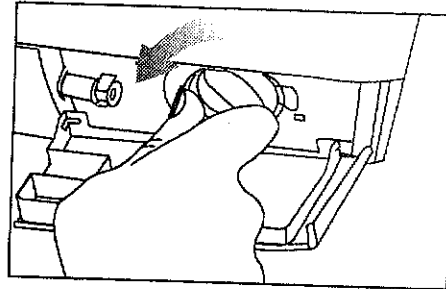
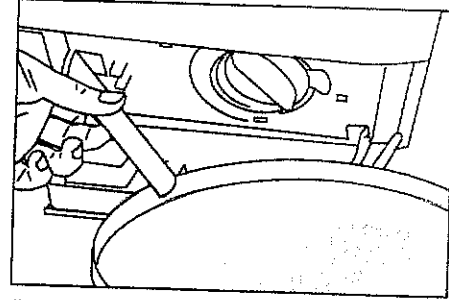
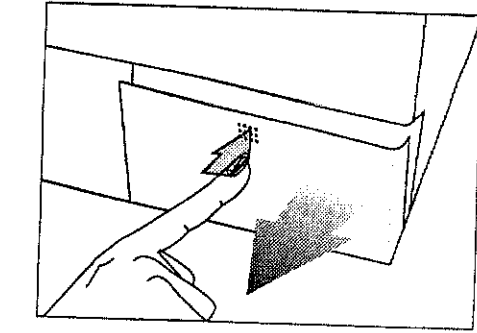
n tahliyesi esnasında düğme, kumaş lifi
mpaya girmesini önleyerek pompanın
i vardır. Filtrenin kirlendikçe temizlenmesi

n. Makinanın sağ alt köşesindeki filtre
deki işaretli alana bastırarak açın.

Makinanın içinde 15 lt. , 90°C sıcaklıkta
kkatli açın.

akinanın içindeki suyu pompa çıkış
ıkış hortumunu yuvasından çekin. Suyu
p ayarlayın, hortumun tıpasını açın.
nde tıpasını takarak yuvasına yerleştirin.
kalan suyu (max 30 ml) filtre kapağına
alıntılar varsa temizleyin. İşiniz bitince
ek kapatın. Filtre kapağını bastırarak

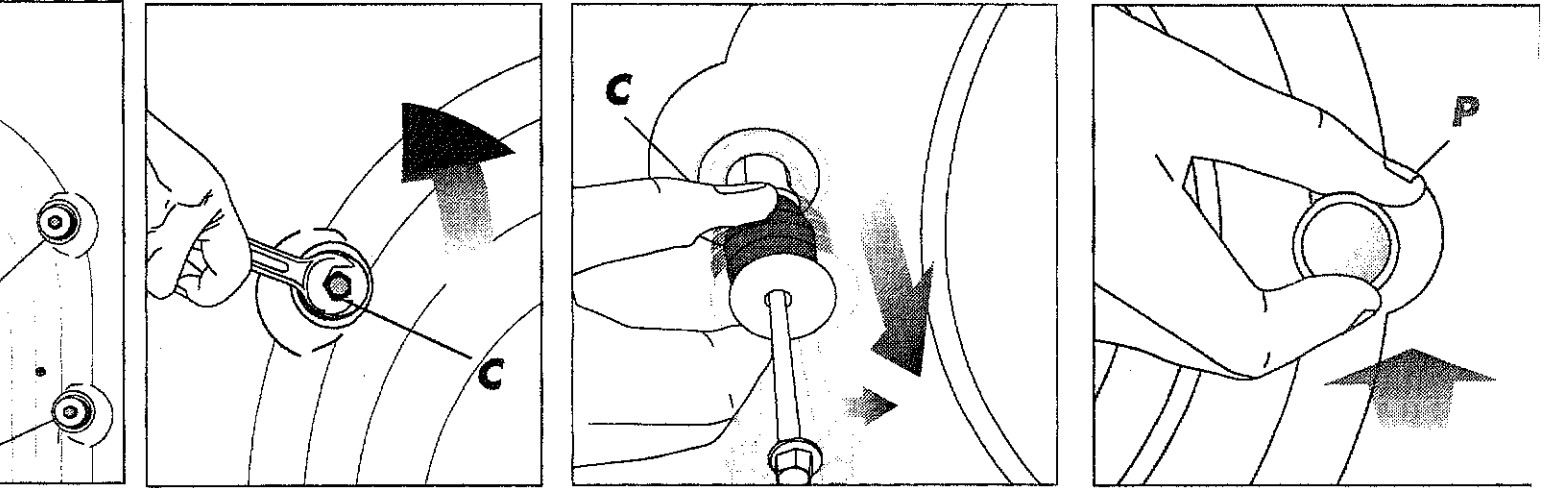
ası yerine tam oturmazsa su kaçarır.



tarafından ücretsiz olarak yapılacaktır. Tesisatınız hazır değil ise ehliyetli bir tesisatçı tarafından gerekli

çıkartılması

nakliye emniyetlerinin kesinlikle çıkarılması gerekir. Bunun için,



nahtar yardımıyla saat yönünün tersine çevrilerek iyice gevşetilir.

erek çıkarılır.

şalttığı deliklere, ambalaj torbasındaki "P" plastik tapaları, ok yönünde itilerek takılır.

en dikkat! Herhangi bir nakliye sırasında tekrar kullanmak üzere nakliye emniyetlerini saklayın.
naşır makinenizi, yine nakliye emniyetleri takılı olarak taşıyın.

n daha sessiz ve titreşimsiz çalışabilmesi için, ayaklarının üzerinde düzgün ve dengede durması
kînanızın dört ayağı ayarlanabilir. Önce plastik kontra somununu gevşetiniz. Ayağı ayarlayarak dengeyi
sonra plastik kontra somunu yukarı doğru sıkıştırınız.

hortumu

birlikte verilen özel hortumlar makine üzerindeki su giriş vanalarına bağlanır. Kırmızı hortum veya
zılı hortum sıcak su girişi, mavi veya mavi yazılı hortum ise soğuk su girişi içindir.

lerinde oluşabilecek su sızmalarını engellemek için, hortum üzerine veya ambalajı içine (çift su girişli
4 adet, diğer modellerde 2 adet) lastik conta konmuştur. Bu contaların, hortumun her iki tarafındaki
da kullanılması gerekir. Makina tarafındaki contalar hortum filtre kanalına oturmalıdır.

leri su basıncı altında olduğu için, bağlantı yapıldıktan sonra muslukları sonuna kadar açınız.
erinin su sızdırmazlığını kontrol ediniz. Ortaya çıkabilecek su kaçaklarını ve bunun vereceği zararları
, makineyi kullanmadığınız zamanlarda, muslukları kapalı tutunuz.

n az 1, en çok 10 bar basınçla su akması makinenizin verimli çalışmasını sağlayacaktır. (Pratik
bar, tam açılmış musluktan 1 dakikada 8 litreden fazla su akması demektir.)

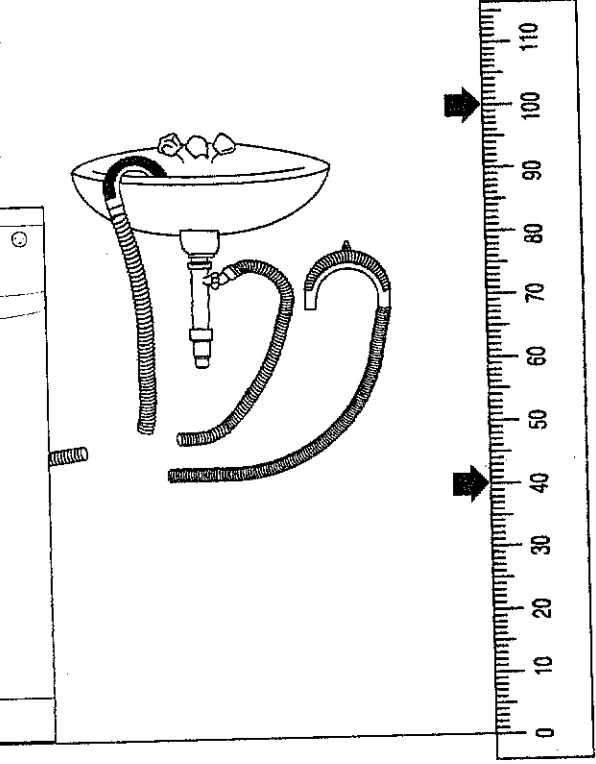
hortumun dirsekli ucunu takınız. Hortumun somunlarını el kuvveti ile sıkınız, ingiliz anahtarı
z.

4900 FDS modelleri kör tapa kullanılarak tek su girişli olarak da kullanılabilir. Kör tapa sıcak su
bağlanmalıdır. Bağlantı yerinden su sızmaması için lastik conta kullanılmalıdır.

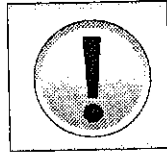
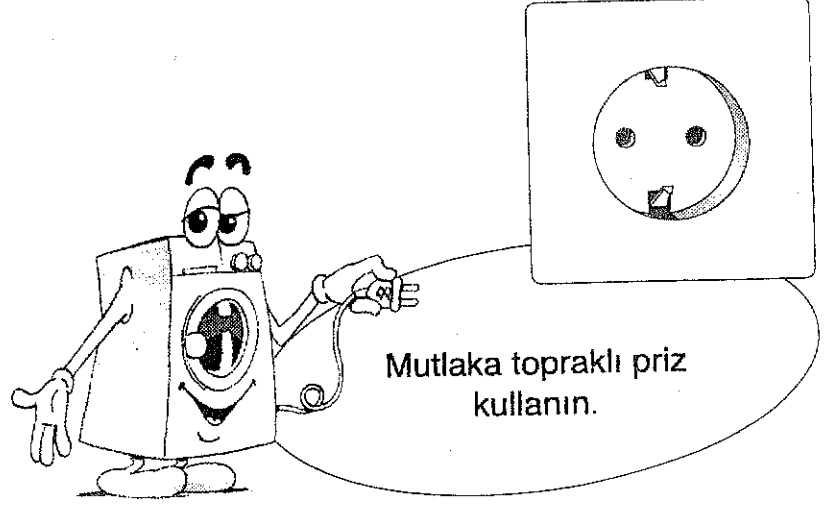
su girişli ürünü sıcak su musluğuna bağlamayın. Aksi durumda, ürün korumaya geçebilir.

4. Elektrik bağlantısı

ya da küvet kenarına takılabilir. Hortum
ortumu lavabo ya da küvete asıldığında,
a düşmeyecek şekilde sabitlenebilir.



, doğrudan kirlı su boşaltma deliğine ya
eğine takılan özel uca bağlanabilir.
çok 100 cm yüksekte takılmalıdır.



Çamaşır makinesinin ana şebeke kablosu
ucundaki topraklı fişini, mutlaka uygun ve
ve akımla beslenen topraklı prize takınız.

Leke çıkarma reçeteleri yalnızca yıkanabilir dokumalar için uygulanabilir. Özel cinsin önerilerine uyulmalıdır.

Soğuk suyla daha sonra silinip sirkeli suyla

Kumaşı zedelemekten cilayı z. Deterjanla ovalayıp zsa 2 ölçü suya 1 ölçü saf ovalayınız. Ilık suda yıkayınız.

Lekeli kumaşı bir kap ağzına kumaş cinsinin dayanabileceği ölçüde su koyunuz. Çamaşır tipi uygun ise yıkayınız.

Leke kurumuşsa kalıntıları bastırılmış bir sünger veya bezle siliniz. Deterjanla ovalayarak kalıntıları suyla yıkayınız.

Lekeyi silersen sürüp deterjanla ovalayınız. Leke çıkmıyorsa alkole alternatif olarak taze kumaşlarda 1 ölçük karışımı kullanılmalıdır.)



Çikolata ve kakao: Bir süre soğuk suya bastırınız. Sabunla veya deterjanla ovaladıktan sonra, kumaş cinsinin izin verdiği sıcaklıkta yıkayınız. Yağ lekesi kalmışsa oksijenli su (%3 oranında) ile siliniz.



Domates salçası: Birikintileri kazıyıp soğuk suda 40 dakika kadar bastırınız. Deterjanla ovalayıp yıkayınız.



Çiklet: Çikletin üzerine bir parça buz koyup lekeyi sertleştiriniz. Kumaşı zedelemekten çikleti kazıyınız.



Gres ve yağ lekesi: Önce kalıntıları silip lekeyi deterjanla ovalayınız. Ilık sabunlu suda yıkayınız.



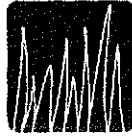
Mürekkep: Lekeli yeri soğuk suya tutarak mürekkepli suyun akması bitene kadar bekleyiniz. Daha sonra limonlu su ve deterjanla ovalayınız. Beş dakika bırakıp yıkayınız.

Soğuk suda 30 dakika kadar
yaygın leke çıkmıyorsa aynı sürede
k (4 litre suya 3 çorba kaşığı
karışımına bastırınız.

durma ve süt: Soğuk suya bastırıp
deterjanla ovalayınız. Çıkmıyorsa
un ölçüde beyazlatıcı uygulayınız.

leri kısa süre içinde temizlenmelidir.
anlı suyla yıkanmalı, çıkmıyorsa
suyla (%3 oranında) silinmelidir.

Leke kurumadan tiner kullanılarak
r. Daha sonra deterjanla ovalanıp



Ot lekesi: Lekeyi deterjanla ovalayınız. Kumaş beyazlatıcı kullanılabilir cinstense, çamaşır suyu yıkayınız. Yünlüler alkolle ovalanmalıdır. (Renk için 1 ölçü saf alkol+2 ölçü su karışımı)



Yanık lekesi: Kumaş beyazlatıcı kullanmaya elverişli ise yıkama suyuna ilave edilebilir. Yünlülerdeki fazla yanıklar için leke üzerine oksijenli suya batırılmış bez örtülür. Bunun üzerine kuru bir bez konar ütülenir. İyice durulanır ve yıkanır.



Meyve: Lekeli kumaşı bir kap ağzına gererek üzeri soğuk su dökünüz. Leke sıcak su kullanılmadık soğuk su ile silinmeli ve gliserin uygulanmalıdır. Birkaç saat bekletildikten sonra, birkaç damla beyaz sirke silinip durulanmalıdır.

Yabancı uluslararası işaretlerin anlamları



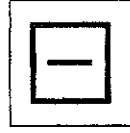
Çamaşır suyu kullanılmaz



Çamaşır suyu kullanılmaz



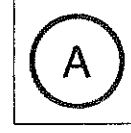
Çamaşır makinesinde yıkanmaz



Düz bir yere sererek kurutma tavsiye edilir



Kesinlikle suyla yıkanmaz



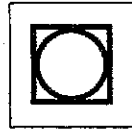
Kimyasal metotla temizlenebilir



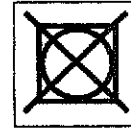
Sıcak ütülenemez



Demirle asarak kurutma tavsiye edilmez



Santrifüjlü makinede yıkanmaz



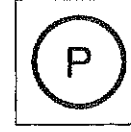
Santrifüjlü makinede yıkanmaz



İpe asarak kurutma tavsiye edilmez



Ilık ütüyle ütülenebilir



Temizleyiciye verilebilir



Ütülenemez

Arçelik ürün gruplarından herhangi birini satın almışsanız, mevcut garanti süresini ücret karşılığında 7 yıla çıkarabilirsiniz.

Garanti süresinin esasları aşağıda belirtilmiştir.

Arçelik ürünlerinizin bakımını bilmeniz için, satın alma ve montaj yapıldığı tarihten itibaren en geç 3 ay içerisinde bu başvuru yetkili servise başvurmanız yeterli olacaktır. Bu sürenin aşılması durumunda EK garanti satın alma ücreti tahsil edilecektir. Yetkili servisimizin, adınıza düzenleyeceği tahsilat makbuzunun tarafınızdan saklanması

Arçelik garanti süresinin bitiş tarihinden itibaren başlar ve tercih ettiğiniz sürenin sonunda biter.

Arçelik markalı; buzdolabı (mini ve tezgah seviyesi buzdolapları hariç), çamaşır makinesi, (mini, midi ve mikrodalga fırınlar hariç) satın alan tüketiciler için geçerli olacaktır.

Arçelik güncel tutarını, Arçelik yetkili satıcılarından, Yetkili servislerinden veya 444 0 888 nolu müşteri hizmetleri hattından öğrenebilirsiniz.

Arçelik ek garantinin geçerli olabilmesi ve gerektiğinde ibraz edebilmeniz için, Arçelik A.Ş. Ek Garanti Sertifikasının elinizde olması gerekmektedir. Ek garantiyi satın aldığınız tarihten itibaren Arçelik A.Ş. yetkili servislerinde ek garanti sertifikanız, faturanız ve müşteri numaranız elinize Arçelik A.Ş. tarafından teslim edilen belgeyle birlikte sunulacaktır. Bu belge, bu süre zarfında elinize ulaşmaz ise, lütfen 444 0 888 nolu hattımızdan Çağrı Merkezi'ne ulaşarak belgeyi alınız.

Satın alma işlemi sadece Arçelik Yetkili Satıcıları, Arçelik Yetkili Servisleri ve 444 0 888 müşteri hizmetleri hattı tarafından yapılmaktadır. Bu birimler dışında herhangi bir şekilde kişi veya kurum tarafından Arçelik markalı ürünler için ek garanti satın almayınız. Alınması durumunda Arçelik A.Ş. herhangi bir sorumluluğunun bulunmadığını bilgilerinize sunarız.

K

başvuru formu

Y. Servis Kodu/Adı :

Kaşe / İmza

Cep Tel :

Adres

Yazlık

Diğer

Lütfen diğeri belirtiniz:.....

Diğer Telefon : 0 (.....)

İli : e-mail :@.....

Ürün seri no :

Ek garanti süresi : 2 yıl 3 yıl 4 yıl

Tarih :/...../.....

TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ

BELGE NUMARASI : 14.01/81-1

VERİLİŞ TARİHİ : 05/07/1999 /

Sİ : ARÇELİK A.Ş. 81719TUZLA / İSTANBUL

81719 TUZLA / İSTANBUL

TS-2004 EN-60336-2-7 1997.04.14

MERKEZİ


OSMAN KATIPOĞLU
GENEL SEKRETER YARDIMCISI

TSE MARKASI KULLANILMASINA İZİN VERİLEN MAMULÜN
MARKASI, ADI, SINIFI, TİPİ, TÜRÜ VE ÖZELLİKLERİ

"ARÇELİK" - MARKALI ;

- 220V, 50Hz, I SINIFI, TAM OTOMATİK, TAMBURLU TIP, MERKEZ KAÇ SIKICILI, ISITICILI, ZORLAMALI, SU BOŞALTMALI, ANMA ÇAMAŞIR YÜKÜ 6 KG. (DAHİL)'A KADAR OLAN EVLERDE VE BENZERİ YERLERDE KULLANILAN ÇAMAŞIR MAKİNELERİ.
- 220 V, 50 Hz, 2100 W, I SINIFI, IPX4, 5.0 KG KURU YÜK YIKAMA KAPASİTELİ, 3119 S MODEL (MÜHENDİSLİK KODU:615...)
- 220 V, 50 Hz, 2100 W, I SINIFI, IPX4, 5.0 KG KURU YÜK YIKAMA KAPASİTELİ, 4350 YG MODEL (MÜHENDİSLİK KODU:762.../765...)
- 220 V, 50 Hz, 2100 W, I SINIFI, IPX4, 5.0 KG KURU YÜK YIKAMA KAPASİTELİ, 4320 SA MODEL (MÜHENDİSLİK KODU:762.../765...)
- 220 V, 50 Hz, 2100 W, I SINIFI, IPX4, 5.0 KG KURU YÜK YIKAMA KAPASİTELİ, 3320 SA MODEL (MÜHENDİSLİK KODU:762.../765...)
- 220 V, 50 Hz, 1700 W, I SINIFI, IPX4, 3.5 KG KURU YÜK YIKAMA KAPASİTELİ, 3420 FD MODEL (MÜHENDİSLİK KODU:833...)
- 220 V, 50 Hz, 2200 W, I SINIFI, IPX4, 7.0 KG KURU YÜK YIKAMA KAPASİTELİ, 3650 FD MODEL (MÜHENDİSLİK KODU:837...)
- 220 V, 50 Hz, 2200 W, I SINIFI, IPX4, 7.0 KG KURU YÜK YIKAMA KAPASİTELİ, 4450 FD MODEL (MÜHENDİSLİK KODU:837...)
- 220 V, 50 Hz, 2200 W, I SINIFI, IPX4, 7.0 KG KURU YÜK YIKAMA KAPASİTELİ, 3800 FD MODEL (MÜHENDİSLİK KODU:837...)
- 220 V, 50 Hz, 2200 W, I SINIFI, IPX4, 7.0 KG KURU YÜK YIKAMA KAPASİTELİ, 4900 FDS MODEL (MÜHENDİSLİK KODU:837...)

TAM OTOMATİK ELEKTRİKLI ÇAMAŞIR MAKİNESİ.(27.04.2004)

ZESİ

YIL VİZESİ

YIL VİZESİ

YIL VİZESİ

İN İTİBAREN 1 YIL GEÇERLİDİR. YILLIK VİZESİ YAPILMAYAN BELGE GEÇERSİZDİR.

ZORLAŞTIRILAN ŞEKİLDE ÇOĞALTILMAZ, TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ NÜN İZİN ALINMADAN YABANCI DİLLERE ÇEVİRİLEMEZ.

ANKARA - TÜRKİYE TEL: +90 312 417 35 80 FAX: +90 312 425 43 50 E-posta: belge@tse.org.tr

Arçelik

Garanti ile ilgili olarak
Müşterinin Dikkat Etmesi
Gereken Hususlar

Verilen bu garanti, Çamaşır Makinesi'nin normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini amaçladığı durumlar da garanti dışıdır:

• Ürün tesliminden önce meydana gelen hasar ve arızalar,
• Ürün tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,
• Ürün için gerektiren fazla enerji tüketimi; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden dolayı meydana gelen arızalar ve arızalar,
• Ürün düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.
• Ürün kullanım kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürün montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

• Ürün teslimatı sırasında eklenmiş malzemelerin tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da satıcıya aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği belirtilmez. Ürün tahrifatı ücretsizdir.

• Ürün teknik destek ve onarım hizmetleri Arçelik A.Ş. tesislerinde yapılmıştır.

Diğer Numara

216 585 8 888

ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul
Tel: (0-216) 585 85 85 Fax: (0-216) 585 80 80